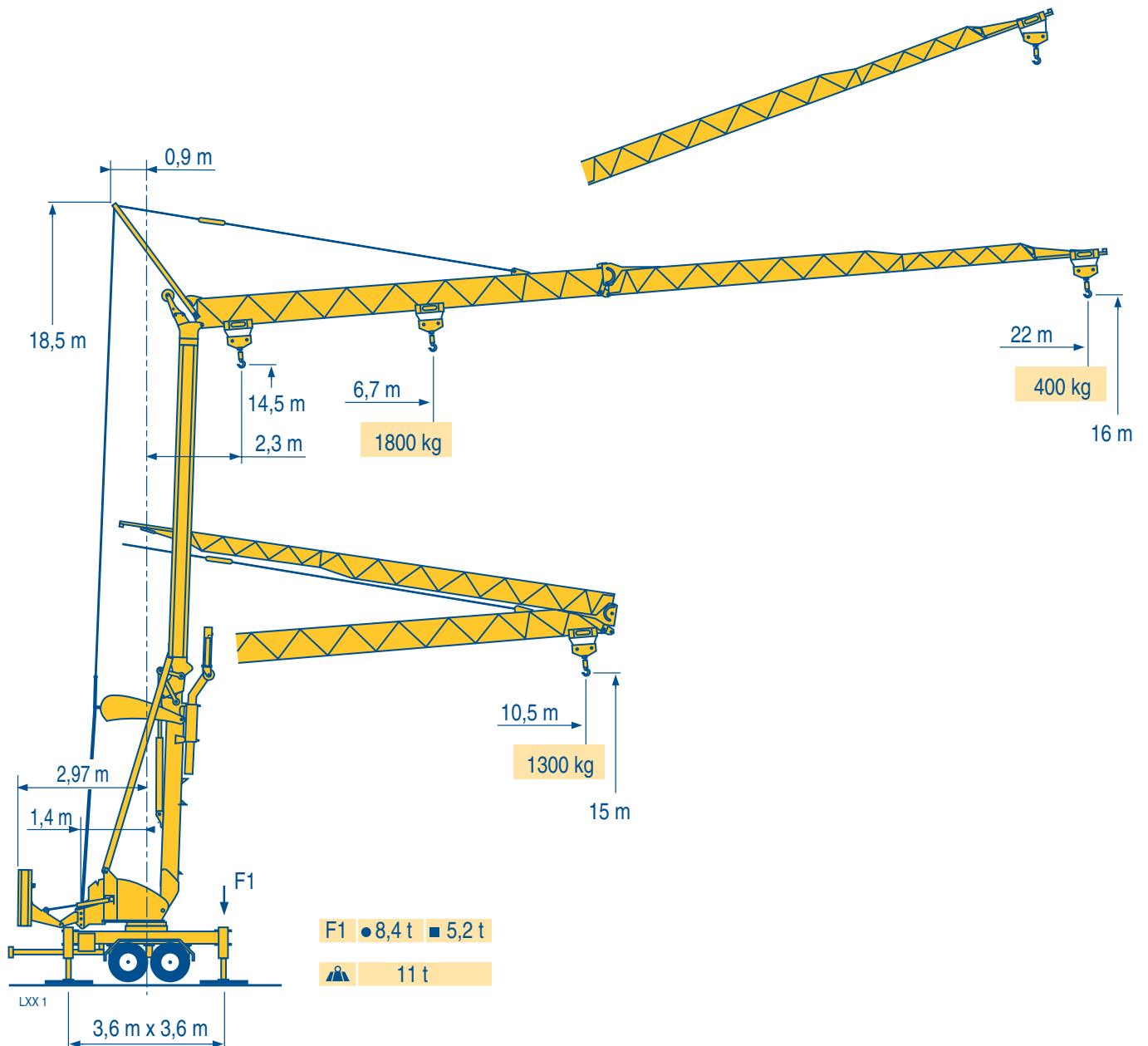
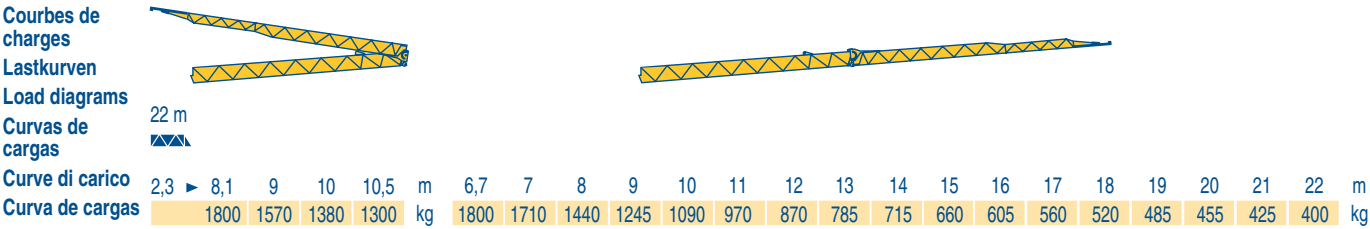
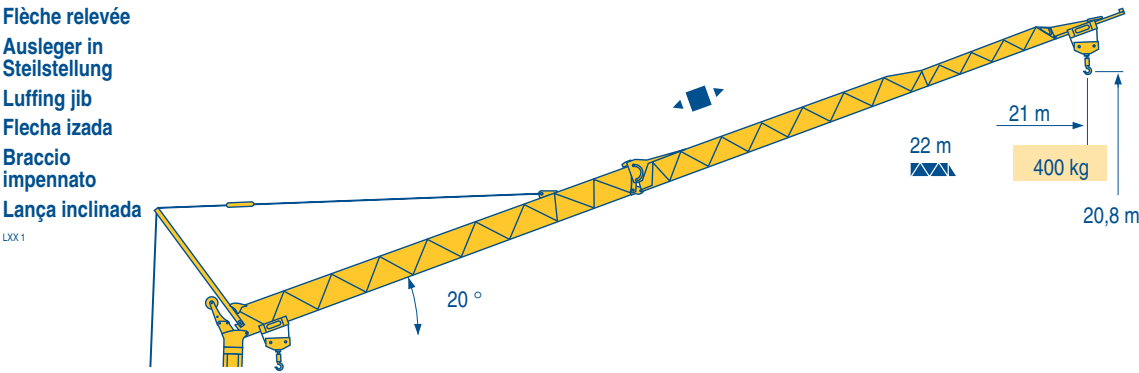


Igo MA 13





LXX 1



LXX 1

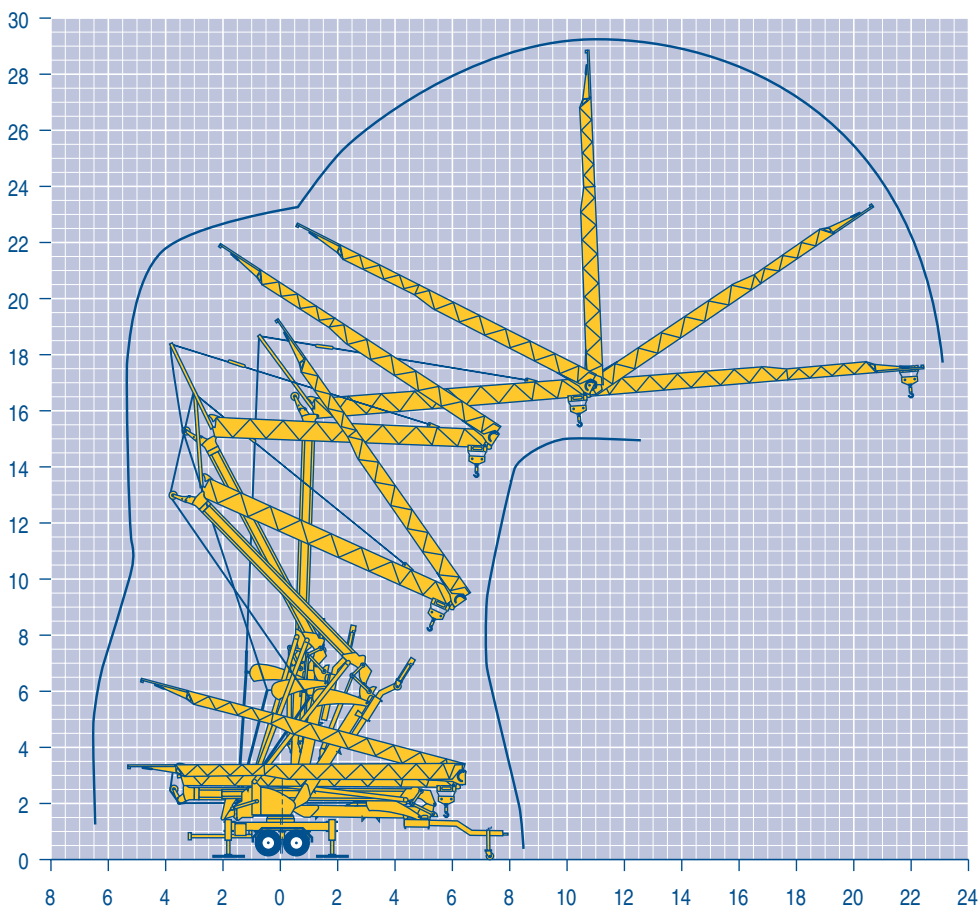
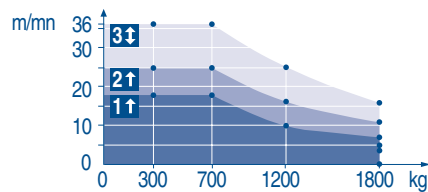
Igo MA 13

POTAIN

F	D	GB	E	I	P
Chariot distributeur	Verfahrbare Laufkatze	Traversing trolley	Carro distribuidor	Carrellino distributore	Carro distribuidor
Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço
Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.	Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.	Without load, ballast (or transport axles), with maximum jib and maximum height.	Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.	A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.	Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

							ch - PS hp	kW
	8 LVF 9 Optima	230 V 	m/min	↑ 3,5 ↓ 3,5	↑ 7 ↓ 16	↑ 18 ↓ 36	3,3	2,4
		20 A 	kg	1800	1800	700		
		230 V 	m/min	↑ 3,5 ↓ 3,5	↑ 11 ↓ 16	↑ 25 ↓ 36	5,2	3,8
		32 A 	kg	1800	1800	700		
		400 V 	m/min	↓ 3,5	↓ 16	↓ 36	7,5	5,5
			kg	1800	1800	700		
	1 DVF 4	–	m/min	14 - 28			1,5	1,1
	RVF 20	–	tr/min U/min rpm	0 → 1			1,5	1,1
CEI 38  IEC 38				 kVA				
230 V (+6% -10%) 50 Hz  400 V (+6% -10%) 50 Hz				230 V 20 A : 4,6 kVA 230 V 32 A : 7,4 kVA 400 V : 11 kVA			2000/14	

8 LVF 9
Optima



Igo MA 13



F

Levage
Distribution
Orientation
50 Hz Monophasé

Conforme aux directives CEE
sur le niveau acoustique

D

Heben
Katzfahren
Schwenken
50 Hz Einphasige

Gemäss EWG-Richtlinien für
den Schall-Leistungspegel

GB

Hoisting
Trolleying
Slewing
50 Hz Single phase

In compliance with the EEC
Instructions on noise level

E

Elevación
Distribución
Orientación
50 Hz Monofásica

Conforme con las directivas
CEE sobre el nivel acústico

I

Sollevamento
Distribuzione
Rotazione
50 Hz Monofase

Conforme alle direttive CEE
sul livello acustico

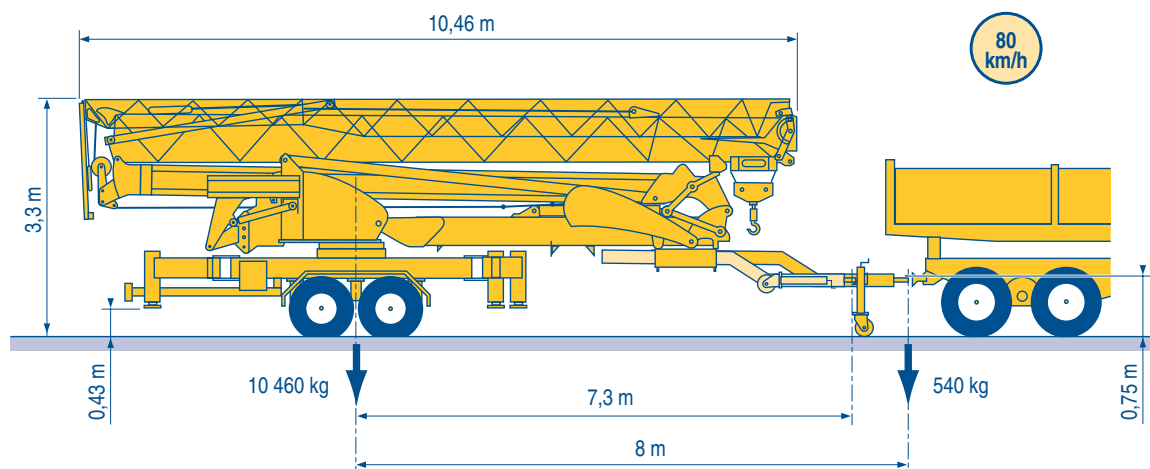
P

Elevação
Distribuição
Rotação
50 Hz monofásica

Conforme as directivas CEE
sobre o nível acústico

Transport
Transport
Transport
Transporte
Trasporto
Transporte

LXX 1



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento commercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante. Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções

Manitowoc
Crane CARE

POTAIN
Manitowoc Crane Group



Americas
Tel : +1 920 683 6322
Tel : +1 717 597 8121

Europe - Middle East - Africa
Tel : +(33) 4 72 81 50 00
Tel : +(44) 191 565 6281

Asia - Pacific
Tel : +(65) 6861 7133
Fax : +(65) 6862 4142

www.manitowoccrane.com

18, rue de Charbonnières - B.P.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : (33) 4 72 18 20 20
Fax. : (33) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com www.potain.com

Igo MA 13

Réf. 2003 48 LXX 1

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003

Réalisation HeadLines